

Polski

Wskazówki dotyczące użytkowania

1. Używaj kasetki wyłącznie do przechowywania gotówki i drobnych wartościowych przedmiotów.
2. Zawsze upewnij się, że kasetka jest zamknięta, gdy nie jest używana.
3. Klucz przechowuj w bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla niepowołanych osób.

Pielęgnacja

- Regularnie przecieraj kasetkę miękką, suchą szmatką, aby usunąć kurz.
- Unikaj używania ostrych środków czyszczących, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Przechowuj kasetkę w suchym miejscu, aby uniknąć korozji.

Utylizacja

Zużyte lub uszkodzone kasetki należy przekazać do punktu recyklingu metalu zgodnie z lokalnymi przepisami.

English

Usage Instructions

1. Use the cash box only for storing cash and small valuable items.
2. Always ensure the box is locked when not in use.
3. Store the key in a secure place, inaccessible to unauthorized persons.

Maintenance

- Wipe the cash box regularly with a soft, dry cloth to remove dust.
- Avoid using abrasive cleaners that may damage the surface.
- Store the box in a dry location to prevent corrosion.

Disposal

Damaged or worn cash boxes should be taken to a metal recycling facility in accordance with local regulations.

Česky

Pokyny k použití

1. Používejte pokladničku pouze k ukládání hotovosti a drobných cenných předmětů.
2. Vždy se ujistěte, že je pokladnička uzamčená, pokud se nepoužívá.
3. Klíč uchovávejte na bezpečném místě, mimo dosah neoprávněných osob.

Údržba

- Pokladničku pravidelně otírejte měkkým, suchým hadříkem, abyste odstranili prach.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit povrch.
- Pokladničku skladujte na suchém místě, aby nedošlo ke korozi.

Likvidace

Poškozené nebo opotřebované pokladničky odevzdejte do zařízení na recyklaci kovů v souladu s místními předpisy.

Slovensky

Pokyny na použitie

1. Používajte pokladničku len na uloženie hotovosti a drobných cenných predmetov.
2. Vždy sa uistite, že je pokladnička uzamknutá, keď sa nepoužíva.
3. Kľúč uchovávajte na bezpečnom mieste, mimo dosahu neoprávnených osôb.

Starostlivosť

- Pokladničku pravidelne utierajte mäkkou suchou handričkou, aby ste odstránili prach.
- Vyhnite sa používaniu abrazívnych čistiacich prostriedkov, ktoré môžu poškodiť povrch.
- Skladujte pokladničku na suchom mieste, aby ste predišli korózii.

Likvidácia

Poškodené alebo opotrebované pokladničky odovzdajte na recykláciu kovov v súlade s miestnymi predpismi.

Deutsch

Gebrauchsanweisung

1. Verwenden Sie die Geldkassette ausschließlich zur Aufbewahrung von Bargeld und kleinen Wertgegenständen.
2. Stellen Sie sicher, dass die Kassette immer abgeschlossen ist, wenn sie nicht benutzt wird.
3. Bewahren Sie den Schlüssel an einem sicheren Ort auf, der für Unbefugte unzugänglich ist.

Pflege

- Reinigen Sie die Kassette regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch, um Staub zu entfernen.
- Vermeiden Sie die Verwendung von scheuernden Reinigungsmitteln, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Lagern Sie die Kassette an einem trockenen Ort, um Korrosion zu vermeiden.

Entsorgung

Beschädigte oder abgenutzte Kassetten sollten gemäß den örtlichen Vorschriften zur Metallrecyclinganlage gebracht werden.

Українська

Інструкції з використання

1. Використовуйте касету виключно для зберігання готівки та дрібних цінних предметів.
2. Завжди переконайтесь, що касета закрита, коли не використовується.
3. Зберігайте ключ у безпечному місці, недоступному для сторонніх осіб.

Догляд

- Регулярно протирайте касету м'якою сухою ганчіркою, щоб видалити пил.
- Уникайте використання абразивних засобів для чищення, які можуть пошкодити поверхню.
- Зберігайте касету у сухому місці, щоб уникнути корозії.

Утилізація

Пошкоджені або зношені касети повинні бути здані в пункт переробки металів відповідно до місцевих правил.

Română

Instrucțiuni de utilizare

1. Utilizați caseta doar pentru depozitarea numerarului și a obiectelor mici de valoare.
2. Asigurați-vă că caseta este întotdeauna încuiată atunci când nu este utilizată.
3. Păstrați cheia într-un loc sigur, inaccesibil persoanelor neautorizate.

Întreținere

- Ștergeți caseta în mod regulat cu o cârpă moale și uscată pentru a elimina praful.
- Evitați utilizarea produselor de curățare abrazive care pot deteriora suprafața.
- Depozitați caseta într-un loc uscat pentru a preveni coroziunea.

Eliminare

Casetele deteriorate sau uzate trebuie reciclate la un centru de colectare a metalelor, în conformitate cu reglementările locale.

Magyar

Használati utasítás

1. A pénzkazettát kizárólag készpénz és kisebb értékű tárgyak tárolására használja.
2. Gondoskodjon arról, hogy a kazetta mindig zárva legyen, amikor nem használja.
3. A kulcsot biztonságos, illetéktelenek számára elérhetetlen helyen tárolja.

Karbantartás

- Rendszeresen törölje le a kazettát puha, száraz ruhával, hogy eltávolítsa a port.
- Kerülje a karcos tisztítószer használátát, amelyek károsíthatják a felületet.
- A kazettát száraz helyen tárolja, hogy elkerülje a korróziót.

Ártalmatlanítás

A sérült vagy elhasználódott kazettákat a helyi fémhulladék-újrahasznosítási szabályok szerint kell ártalmatlanítani.

Български

Инструкции за употреба

1. Използвайте касетката само за съхранение на пари в брой и малки ценни предмети.
2. Винаги се уверявайте, че касетката е заключена, когато не се използва.
3. Съхранявайте ключа на сигурно място, недостъпно за неупълномощени лица.

Поддръжка

- Редовно почиствайте касетката с мека и суха кърпа, за да премахнете прахта.

- Избягвайте използването на абразивни почистващи препарати, които могат да повредят повърхността.
- Съхранявайте касетката на сухо място, за да избегнете корозия.

Изхвърляне

Повредените или износени касетки трябва да се предадат в пункт за рециклиране на метали, съгласно местните разпоредби.

Ελληνικά

Οδηγίες Χρήσης

1. Χρησιμοποιήστε το μεταλλικό κουτί μόνο για αποθήκευση μετρητών και μικρών πολύτιμων αντικειμένων.
2. Βεβαιωθείτε ότι το κουτί είναι πάντα κλειδωμένο όταν δεν χρησιμοποιείται.
3. Φυλάξτε το κλειδί σε ασφαλές σημείο, μη προσβάσιμο από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.

Συντήρηση

- Καθαρίζετε τακτικά το κουτί με ένα μαλακό και στεγνό πανί για να απομακρύνετε τη σκόνη.
- Αποφύγετε τη χρήση λειαντικών καθαριστικών που μπορεί να προκαλέσουν φθορά στην επιφάνεια.
- Αποθηκεύστε το κουτί σε ξηρό περιβάλλον για να αποτρέψετε τη διάβρωση.

Απόρριψη

Κατεστραμμένα ή φθαρμένα κουτιά πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για την ανακύκλωση μετάλλων.

Lietuvių

Naudojimo instrukcijos

1. Naudokite metalinę kasetę tik grynųjų pinigų ir smulkių vertingų daiktų laikymui.
2. Visada įsitinkite, kad kasetė yra užrakinta, kai ji nenaudojama.
3. Raktą laikykite saugioje vietoje, neprieinamoje neįgaliotoms asmenims.

Priežiūra

- Reguliariai valykite kasetę minkštu, sausu skudurėliu, kad pašalintumėte dulkes.
- Venkite naudoti abrazyvines valymo priemones, kurios gali pažeisti paviršių.
- Laikykite kasetę sausoje vietoje, kad išvengtumėte korozijos.

Atliekų tvarkymas

Sugadintas arba susidėvėjusias kasetes būtina perdirbti pagal vietinius metalinių atliekų tvarkymo reikalavimus.

Latviešu

Lietošanas instrukcijas

1. Izmantojiet metāla kastīti tikai skaidras naudas un mazu vērtīgu priekšmetu glabāšanai.
2. Vienmēr pārliecinieties, ka kastīte ir aizslēgta, kad tā netiek izmantota.

3. Glabājiet atslēgu drošā vietā, nepieejamā nepilnvarotām personām.

Kopšana

- Regulāri notīriet kastīti ar mīkstu, sausu lupatiņu, lai noņemtu putekļus.
- Izvairieties no abrazīvu tīrīšanas līdzekļu lietošanas, kas varētu bojāt virsmu.
- Glabājiet kastīti sausā vietā, lai izvairītos no korozijas.

Utilizācija

Bojātas vai nolietotas kastītes jānodod pārstrādei saskaņā ar vietējiem metāllūžņu pārstrādes noteikumiem.

Suomi

Käyttöohjeet

1. Käytä metallista kassalipasta vain käteisen ja pienten arvoesineiden säilytykseen.
2. Varmista aina, että lipas on lukittu, kun sitä ei käytetä.
3. Säilytä avain turvallisessa paikassa, poissa asiattomien henkilöiden ulottuvilta.

Huolto

- Pyyhi lipas säännöllisesti pehmeällä, kuivalla liinalla pölyn poistamiseksi.
- Vältä hankaavien puhdistusaineiden käyttöä, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Säilytä lipas kuivassa paikassa korroosion estämiseksi.

Hävittäminen

Vaurioituneet tai kuluneet kassalipaat tulee hävittää paikallisten metallinkierrätysääntöjen mukaisesti.

Hrvatski

Upute za korištenje

1. Metalnu kasicu koristite isključivo za pohranu gotovine i manjih vrijednih predmeta.
2. Uvijek osigurajte da je kasica zaključana kada se ne koristi.
3. Ključ čuvajte na sigurnom mjestu, izvan dosega neovlaštenih osoba.

Održavanje

- Redovito čistite kasicu mekom, suhom krpom kako biste uklonili prašinu.
- Izbjegavajte korištenje abrazivnih sredstava za čišćenje koja bi mogla oštetiti površinu.
- Pohranite kasicu na suho mjesto kako biste spriječili koroziju.

Zbrinjavanje

Oštećene ili dotrajale kasice zbrinite u skladu s lokalnim pravilima za recikliranje metala.

Slovenščina

Navodila za uporabo

1. Kovinsko blagajno uporabljajte samo za shranjevanje gotovine in manjših dragocenih predmetov.

2. Vedno poskrbite, da je blagajna zaklenjena, ko je ne uporabljate.
3. Ključ shranjujte na varnem mestu, ki ni dostopen nepooblaščenim osebam.

Vzdrževanje

- Blagajno redno čistite z mehko, suho krpo, da odstranite prah.
- Izogibajte se uporabi abrazivnih čistil, ki bi lahko poškodovala površino.
- Blagajno shranjujte na suhem mestu, da preprečite korozijo.

Odstranjevanje

Poškodovane ali izrabljene blagajne odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o recikliranju kovin.

Français

Instructions d'utilisation

1. Utilisez la caisse métallique uniquement pour stocker des espèces et de petits objets de valeur.
2. Assurez-vous toujours que la caisse est verrouillée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
3. Conservez la clé dans un endroit sûr, inaccessible aux personnes non autorisées.

Entretien

- Nettoyez régulièrement la caisse avec un chiffon doux et sec pour enlever la poussière.
- Évitez d'utiliser des produits nettoyants abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Stockez la caisse dans un endroit sec pour éviter la corrosion.

Élimination

Les caisses métalliques endommagées ou usées doivent être recyclées conformément aux réglementations locales sur les métaux.

Español

Instrucciones de Uso

1. Utilice la caja metálica únicamente para almacenar dinero en efectivo y objetos pequeños de valor.
2. Asegúrese siempre de que la caja esté cerrada con llave cuando no esté en uso.
3. Guarde la llave en un lugar seguro, fuera del alcance de personas no autorizadas.

Mantenimiento

- Limpie regularmente la caja con un paño suave y seco para eliminar el polvo.
- Evite el uso de productos de limpieza abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Almacene la caja en un lugar seco para prevenir la corrosión.

Eliminación

Las cajas metálicas dañadas o desgastadas deben reciclarse de acuerdo con las normativas locales para el reciclaje de metales.

Svenska

Användarinstruktioner

1. Använd kassaskrinet endast för att förvara kontanter och små värdesaker.
2. Kontrollera alltid att kassaskrinet är låst när det inte används.
3. Förvara nyckeln på en säker plats, utom räckhåll för obehöriga.

Underhåll

- Rengör kassaskrinet regelbundet med en mjuk, torr trasa för att avlägsna damm.
- Undvik att använda slipande rengöringsmedel som kan skada ytan.
- Förvara kassaskrinet på en torr plats för att undvika korrosion.

Kassering

Defekta eller slitna kassaskrin ska återtinnas enligt lokala regler för metallavfall.

Português

Instruções de Uso

1. Utilize a caixa metálica apenas para armazenar dinheiro e pequenos objetos de valor.
2. Certifique-se sempre de que a caixa está trancada quando não estiver em uso.
3. Guarde a chave em um local seguro, inacessível a pessoas não autorizadas.

Manutenção

- Limpe regularmente a caixa com um pano macio e seco para remover a poeira.
- Evite usar produtos de limpeza abrasivos que possam danificar a superfície.
- Armazene a caixa em um local seco para evitar corrosão.

Descarte

Caixas metálicas danificadas ou desgastadas devem ser recicladas de acordo com as regulamentações locais para reciclagem de metais.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing

1. Gebruik de metalen kist alleen voor het bewaren van contant geld en kleine waardevolle voorwerpen.
2. Zorg er altijd voor dat de kist op slot is wanneer deze niet wordt gebruikt.
3. Bewaar de sleutel op een veilige plaats, buiten het bereik van onbevoegden.

Onderhoud

- Reinig de kist regelmatig met een zachte, droge doek om stof te verwijderen.
- Vermijd het gebruik van schurende reinigingsmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Bewaar de kist op een droge plaats om corrosie te voorkomen.

Verwijdering

Beschadigde of versleten metalen kisten moeten worden gerecycled volgens de lokale voorschriften voor metaalafval.

Italiano

Istruzioni per l'Uso

1. Utilizzare la cassetta metallica esclusivamente per conservare denaro e piccoli oggetti di valore.
2. Assicurarsi sempre che la cassetta sia chiusa a chiave quando non viene utilizzata.
3. Conservare la chiave in un luogo sicuro, fuori dalla portata di persone non autorizzate.

Manutenzione

- Pulire regolarmente la cassetta con un panno morbido e asciutto per rimuovere la polvere.
- Evitare l'uso di detergenti abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Conservare la cassetta in un luogo asciutto per prevenire la corrosione.

Smaltimento

Le cassette metalliche danneggiate o usurate devono essere smaltite secondo le normative locali per il riciclaggio dei metalli.